

7

WHEN THE SWALLOWS HOMEWARD FLY

Wenn die Schwalben heimwärts ziehn

WITH

ENGLISH AND GERMAN WORDS

Music by

FRANZ ABT.

GUITAR

PIANO.

25 cts. nett.

ST. LOUIS

Published by BALMER & WEBER, 42 Fourth St.

## WHEN THE SWALLOWS HOMEWARD FLY.

Wenn die Schwalben heimwärts zieh'n.

Andantino.

Arranged for GUITAR by C. G. WEBER.



Entered according to act of Congress A.D. 1850. by Balmer &amp; Weber in the Clerk's office of the District Court of Mo:



im age loose Can I, ah! can I  
wie der seh! Schei - den, ach Schei - den,

er know re - pose. Can I, ah! can I, er know re -  
Schei - den thut weh. Schei - - den, ach Schei - - den, Scheiden thut

ritard.

- pose.  
weh.

When the white swan southward roves, To seek at noon the orange  
Wenn die Schwä - - ne süd - lich ziehn Dorthin, wo Ci - fro - nen

p

groves, When the red tints of the west, Prove the  
blühn Wenn das A - - bend-roth ver - sinkt, Durch die

11

stringendo.

5

sun has gone to rest, In these words my bleeding heart Would to  
grünen Wal - - der blinkt, Fragt das Herz in bangem Schmerz, Fragt das

pp

ritard ten a tempo 3

thee itsgrief im part: When I thus thy  
Herz in bangem Schmerz, Ob ich dich auch

im - - - age lose Can I, ah! can I e'er know re-  
wie der seh! Scheiden ach Schei - - den Schei - den thut

ritard

- pose! Can I, ah! can I e'er know re- pose!  
weh. Schei - - den ach Schei - - den Schei - den thut weh.

3

Hush my heart! why thus complain!  
Thou must too thy woes contain;  
Though on earth no more we rove  
Loudly breathing vows of love.  
Thou my heart must find relief  
Yielding to these words belief:  
I shall see thy form again  
Though to day we part in pain.

4

Armes Herz was klagest du!  
O auch du gehst einst zur Ruh,  
Was auf Erden muss vergehn  
Giebt es wohl ein Wiederseh'n  
Fragt das Herz in bangem Schmerz  
Fragt das Herz in bangem Schmerz  
Glaub' das ich dich wiederseh',  
Thut auch heut' das Scheiden so weh!